

EISEN UND STAHL
IRON AND STEEL
SIDÉRURGIE
SIDERURGIA



Monatlich Monthly Mensuel Mensile

Orig.: I

Die Gesamterzeugung an Rohstahl der Gemeinschaft (ohne Griechenland) verzeichnete in den Monaten Juli und August 1985 mit 18,4 Mio.t einen Anstieg um 2,4% gegenüber dem entsprechenden Zweimonats-Zeitraum des Vorjahres.

Im ersten Halbjahr 1985 haben die Auftragseingänge für Massenstahl mit 45,7 Mio.t den gleichen Stand wie 1981 erreicht, das entspricht - verglichen mit dem ersten Halbjahr 1984 - einem Anstieg um 3,7%. Es ist hervorzuheben, dass diese günstige Entwicklung ausschliesslich auf die Zunahme (+ 18% gegenüber 1984) der Auftragseingänge aus Drittländern zurückzuführen ist bei gleichzeitig stagnierendem Gemeinschaftsmarkt.

Global production of crude steel (Community without Greece) for July and August 1985 experienced, at 18.4 mio.t., an increase of 2.4% compared with the corresponding period of 1984.

In the course of the first six months of 1985 new orders (ordinary steels) reached the same level as in 1981 (45.7 mio.t.), representing a rise of 3.7% compared with the first six months of 1984. It must also be pointed out that this favourable trend is due solely to new orders coming from third countries (+18% compared with 1984), whilst the Community market has remained stationary.

La production globale d'acier brut (Communauté sans la Grèce) des mois de juillet et août 1985 a connu, avec 18,4 mio.t., une progression de 2,4% par rapport au bimestre correspondant de 1984.

Au cours du premier semestre 1985 les commandes nouvelles (aciers courants) ont atteint le même niveau qu'en 1981 (45,7 mio.t.), ce qui représente une augmentation de 3,7% par rapport au premier semestre 1984. Il faut aussi signaler que cette tendance favorable est due uniquement aux commandes en provenance des pays tiers (+18% par rapport à 1984), tandis que le marché communautaire est resté stationnaire.

La produzione complessiva di acciaio grezzo (Comunità senza la Grecia) nei mesi di luglio e agosto 1985 è stata di 18,4 milioni di tonnellate, con un aumento del 2,4% rispetto allo stesso periodo del 1984.

Durante il primo semestre 1985 i nuovi ordini per acciai comuni hanno raggiunto lo stesso livello del 1981 (45,7 milioni di tonnellate), il che rappresenta una crescita del 3,7% rispetto al primo semestre 1984. Bisogna inoltre sottolineare che questo sviluppo favorevole è dovuto esclusivamente agli ordini in provenienza dai paesi terzi (+18% rispetto al 1984), mentre il mercato comunitario presenta caratteri di stazionarietà.



DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABERS STATISTISKE KONTOR
STATISTISCHES AMT DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN
ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ
STATISTICAL OFFICE OF THE EUROPEAN COMMUNITIES
OFFICE STATISTIQUE DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES
ISTITUTO STATISTICO DELLE COMUNITÀ EUROPEE
BUREAU VOOR DE STATISTIEK DER EUROPESE GEMEENSCHAPPEN

L-2920 Luxembourg — Tél. 43011 — Télex: Comeur Lu 3423
B-1049 Bruxelles, Bâtiment Berlaymont, Rue de la Loi 200 (Bureau de liaison) — Tél. 235.11.11

Hinweis

Zuständig für alle Informationen über die Statistiken in diesem Bericht:

Note

For any information on the statistics in this bulletin contact:

Note

Pour tous renseignements concernant les statistiques contenues dans ce bulletin, s'adresser à:

Nota

Per ogni informazione relativa alle statistiche pubblicate in questo bollettino, rivolgersi a:

H. Klaedtke - Tel. 4301-3212
A. Angelini - Tel. 4301-2294

Luxembourg: Office des publications officielles des Communautés européennes

© CECA - CEE - CEEA, Bruxelles · Luxembourg, 1985

Printed in Luxembourg

INHALTSVERZEICHNIS

<u>Tabelle</u>		<u>Seite</u>
1.	Die EG-Stahlmarktlage auf einen Blick	5
2.	Produktionsindex der EGKS- Eisen- und Stahlindustrie	6
3.	Roheisenerzeugung	6
4.	Rohstahlerzeugung	7
5.	Erzeugung von Walzstahlfertigerzeugnissen insgesamt	7
6.	darunter: Erzeugung von schweren Profilen	8
7.	Erzeugung von Walzdraht in Ringen	8
8.	Erzeugung von Betonstahl	9
9.	Erzeugung von sonstigem Stabstahl	9
10.	Erzeugung von Bandstahl und Röhrenstreifen	10
11.	Erzeugung von Warmbreitband (Fertigerzeugnis)	10
12.	Erzeugung von warmgewalzten Blechen von 3 mm oder mehr	11
13.	Erzeugung von kaltgewalzten Blechen unter 3 mm	11
14.	Auftragsbestände für Massenstähle	11
15.	Auftragseingänge für Massenstähle	12
16.	Lieferungen von Massenstählen	12
17.	Erzeugung von Edelstählen	12
18.	Lieferungen von Edelstählen	12
19.	Aussen- und Binnenhandel von EGKS-Stahlerzeugnissen	13-14
20.a+b	Aussenhandel von EGKS-Stahlerzeugnissen, mit einigen Drittländern	15-18
21.	Schrottverbrauch der Eisen- und Stahlindustrie	19
22.	Nettozugänge der Eisen- und Stahlindustrie an Schrott	19
23.	Anzahl der Kurzarbeiter und Beschäftigtenzahl	20

ERLÄUTERUNGEN siehe im Anhang der Nummer 1/1985

CONTENTS

<u>Table</u>		<u>Page</u>
1.	The ECSC steel situation at a glance	5
2.	Index of production of the ECSC Iron and Steel industry	6
3.	Pig iron production	6
4.	Crude steel production	7
5.	Total production of finished rolled products	7
6.	among which: Production of heavy sections	8
7.	Production of wire rod in coils	8
8.	Production of concrete reinforcing bars	9
9.	Production of other merchant bars	9
10.	Production of hot-rolled strip and tube strip	10
11.	Production of hot-rolled coils (finished products)	10
12.	Production of hot-rolled plates of 3 mm and above	11
13.	Production of cold-rolled sheets of less than 3 mm	11
14.	Order book for ordinary steels	11
15.	New orders for ordinary steels	12
16.	Deliveries of ordinary steels	12
17.	Production of special steels	12
18.	Deliveries of special steels	12
19.	Foreign and internal trade in ECSC steel products	13-14
20.a+b	Foreign trade in ECSC steel products with some third countries	15-18
21.	Consumption of scrap by the iron and steel industry	19
22.	Net receipts of scrap by the iron and steel industry from outside	19
23.	Number of short time workers and total employment at year end	20

See EXPLANATORY NOTES annexed to n^o 1/1985

TABLE DES MATIERES

<u>Tableau</u>		<u>Page</u>
1.	Coup d'oeil sur la sidérurgie CECA	5
2.	Indice de production de la sidérurgie CECA	6
3.	Production de fonte brute	6
4.	Production d'acier brut	7
5.	Production totale de produits finis laminés	7
6.	dont: Production de profilés lourds	8
7.	Production de fil machine	8
8.	Production de ronds à béton	9
9.	Production d'autres aciers marchands	9
10.	Production de feuillards et bandes à tubes à chaud	10
11.	Production de coils (produits finis)	10
12.	Production de tôles à chaud fortes et moyennes	11
13.	Production de tôles fines à froid	11
14.	Carnets de commandes d'aciers ordinaires	11
15.	Commandes nouvelles d'aciers ordinaires	12
16.	Livraisons d'aciers ordinaires	12
17.	Production d'aciers spéciaux	12
18.	Livraisons d'aciers spéciaux	12
19.	Commerce extérieur et intracommunautaire de produits CECA	13-14
20.a+b	Commerce extérieur de produits CECA avec certains pays tiers	15-18
21.	Consommation de ferrailles par la sidérurgie	19
22.	Réceptions nettes de ferrailles par la sidérurgie	19
23.	Nombre de chômeurs partiels et personnel total fin d'année	20

Voir NOTES EXPLICATIVES annexées au numéro 1/1985

INDICE

<u>Tabella</u>		<u>Pagina</u>
1.	Colpo d'occhio sulla siderurgia CECA	5
2.	Indice di produzione della siderurgia CECA	6
3.	Produzione di ghisa grezza	6
4.	Produzione di acciai grezzo	7
5.	Produzione totale di prodotti finiti laminati	7
6.	di cui: Produzione di profilati pesanti	8
7.	Produzione di vergella	8
8.	Produzione di tondi per cemento	9
9.	Produzione di altri laminati mercantili	9
10.	Produzione di nastri e bande per tubi a caldo	10
11.	Produzione di coils (prodotti finiti)	10
12.	Produzione di lamiera a caldo di spessore grosso e medio	11
13.	Produzione di lamiera sottili a freddo	11
14.	Carico di ordinazioni per acciai comuni	11
15.	Nuove ordinazioni di acciai comuni	12
16.	Consegne di acciai comuni	12
17.	Produzione di acciai speciali	12
18.	Consegne di acciai speciali	12
19.	Commercio estero e all'interno della Comunità dei prodotti CECA	13-14
20.a+b	Commercio estero di prodotti CECA con alcuni paesi terzi	15-18
21.	Consumo di rottame da parte della siderurgia	19
22.	Arrivi netti di rottame per la siderurgia	19
23.	Numero di operai in cassa integrazione e totale del personale alla fine dell'anno	20

Vedere le NOTE ESPLICATIVE annesse al numero 1/1985

Nederlandse INHOUDSOPGAVE - zie blz. 21

Danske INHOLDSFORTEGNELSE - se side 21

1. DIE EG-STAHLMARKTLAGE AUF EINEN BLICK
THE ECSC STEEL SITUATION AT A GLANCE
COUP D'OEIL SUR LA SIDERURGIE CECA
COLPO D'OCCHIO SULLA SIDERURGIA CECA

EUR 9

				VERGLEICH	COMPARAISON	JAN. ... (1)
				COMPARISON	CONFRONTO	
	EINHEIT	MONAT	MONATSWERT	MIT VORMONAT, SAISONBEREINIGT	MIT ENTSPRECHENDEM VORJAHRESMONAT	MIT VORJAHR
	UNIT	MONTH	MONTH'S VALUE	WITH PREVIOUS MONTH, DESEASONALISED	WITH CORRESPONDING MONTH OF PREVIOUS YEAR	WITH PREVIOUS YEAR
UNITE	MOIS	VALEUR DU MOIS	AVEC LE MOIS PRECEDENT, DESAISONALISEE	AVEC LE MOIS CORRES- PONDANT DE L'ANNEE PRECEDENTE	AVEC L'ANNEE PRECEDENTE	
UNITA	MESE	VALORE DEL MESE	CON MESE PRECEDENTE, DESTAGIONALIZZATO	CON MESE CORRI- SPONDENTE DELL'ANNO PRECEDENTE	CON ANNO PRECEDENTE	
				%	%	%
PRODUKTIONSINDEX INDEX OF PRODUCTION INDICE DE PRODUCTION INDICE DI PRODUZIONE	1979 = 100	JUIN 85	94,7	+3,0	+4,6	X
ROHSTAHLERZEUGUNG CRUDE STEEL PRODUCTION PRODUCTION D'ACIER BRUT PRODUZIONE DI ACCIAIO GREZZO	1000T	AOUT 85	8583	-3,8	+4,9	+1,3
ERZ. WALZSTAHLFERTIGERZEUGNISSE PROD. FINISHED ROLLED PRODUCTS PROD. DE PRODUITS FINIS LAMINES PROD. PRODOTTI FINITI LAMINATI	1000T	JUIN 85	8313	+0,7	+3,8	+2,6
LIEFERUNGEN (2) DELIVERIES LIVRAISONS CONSEGNE	1000T	JUIN 85	7464	-5,8	+1,4	+3,4
AUFTRAGSEINGANG (2) NEW ORDERS COMMANDES NOUVELLES NUOVE ORDINAZIONI	1000T	JUIN 85	7276	-5,7	+7,0	+3,7
AUSFUHR NACH DRITTLAENDERN (3) EXPORTS TO THIRD COUNTRIES EXPORTATIONS VERS PAYS TIERS ESPORTAZIONI VERSO PAESI TERZI	1000T	MARS 85	2054	+28,2*	+33,4	+22,6
EINFUHR AUS DRITTLAENDERN (3) IMPORTS FROM THIRD COUNTRIES IMPORTATIONS DES PAYS TIERS IMPORTAZIONI DAI PAESI TERZI	1000T	MARS 85	659	+6,6*	-5,6	-3,3
VIERTELJAHRESANGABEN/QUARTERLY DATA DONNEES TRIMESTRIELLES/DATI TRIMESTRALI						
SICHTBARER STAHLVERBRAUCH (4) APPARENT CONSUMPTION ** CONSUMATION APPARENTE CONSUMO APPARENTE	1000T	IV 84	29892	+12,7*	+6,1	+5,9

(1) LETZTER MONAT: s.3. SPALTE - LAST MONTH: COLUMN 3 - DERNIER MOIS : VOIR TROISIEME COLONNE - PER L'ULTIMO MESE V. LA 3a COLONNA

(2) NUR MASSENSTAEBLE - ORDINARY STEELS ONLY - ACIERS COURANTS SEULEMENT - SOLO ACCIAI COMUNI

(3) EUR OHNE BLEU - EUR WITHOUT BLEU - EUR SANS UEFL

(4) IN ROHBLOCKGEWICHT - IN INGOT EQUIVALENT - EN EQUIVALENT LINGOTS - IN EQUIVALENTE DI LINGOTTI

* VERGLEICH NICHT SAISONBEREINIGT - COMPARISON NOT DE-SEASONALISED - COMPARAISON NON DESAISONNALISEE - CONFRONTO NON DESTAGIONALIZZATO.

** EUR 10

		I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII	I-XII
4. ROHSTAHLERZEUGUNG		PRODUCTION D'ACIER BRUT												
CRUDE STEEL PRODUCTION		PRODUZIONE DI ACCIAIO GREZZO												
EUR 10	1983	8279	8580	9811	9127	9779	9569	8501	7357	9629	10256	9962	8692	109526
	1984	9798	10086	10894	9765	10609	10239	9874	8226	10398	10798	10322	9099	120130
	1985	9776	9623	11014	10305	10569	10715	9920						
EUR 9	1983	8199	8505	9725	9045	9711	9499	8457	7298	9551	10182	9890	8622	108668
	1984	9720	10007	10809	9688	10528	10157	9820	8182	10323	10713	10244	9023	119235
	1985	9693	9547	10932	10230	10484	10632	9846	8583					
BR DEUTSCHLAND	1983	2573	2948	3344	3018	3100	3117	2751	2541	3120	3312	3280	2625	35729
	1984	3018	3302	3527	3196	3468	3221	3400	3069	3451	3511	3394	2832	39389
	1985	3326	3200	3603	3338	3406	3647	3436	3258					
FRANCE	1983	1354	1277	1615	1433	1560	1595	1450	805	1599	1674	1638	1583	17582
	1984	1714	1585	1706	1511	1688	1627	1633	811	1662	1721	1600	1570	18827
	1985	1538	1562	1753	1679	1673	1657	1580	1064					
ITALIA	1983	1740	1700	1813	1636	1945	1906	1806	1420	2015	2103	2009	1720	21811
	1984	1995	1999	2240	1941	2215	2151	1911	1579	2041	2131	2006	1830	24062
	1985	1967	1953	2142	2016	2143	2093	2069	1373					
NEDERLAND	1983	245	261	302	442	481	378	435	432	310	389	384	425	4484
	1984	408	417	456	507	513	478	498	509	498	495	460	502	5742
	1985	479	456	494	377	450	489	462	504					
BELGIQUE	1983	859	766	923	922	890	887	700	759	751	974	880	842	10154
	1984	917	941	996	924	1056	1047	807	831	911	994	997	880	11300
	1985	868	813	994	931	976	906	761	862					
LUXEMBOURG	1983	222	253	277	296	287	293	257	183	302	323	308	294	3294
	1984	318	350	383	304	321	316	325	265	364	386	367	289	3987
	1985	320	306	371	354	329	328	370	242					
UNITED KINGDOM	1983	1156	1254	1398	1251	1399	1268	1044	1104	1386	1338	1318	1076	14980
	1984	1283	1348	1426	1248	1201	1268	1206	1049	1334	1416	1364	1069	15214
	1985	1138	1201	1521	1486	1449	1449	1125	1214					
IRELAND	1983	11	10	11	10	11	14	7	14	16	13	14	11	141
	1984	13	13	18	9	12	13	12	10	20	17	15	15	166
	1985	16	17	21	15	15	20	17	6					
DANMARK	1983	39	36	42	37	38	41	7	40	52	56	59	46	493
	1984	54	52	57	48	54	36	28	59	42	42	41	36	548
	1985	41	39	33	34	43	43	26	60					
HELLAS	1983	80	75	86	82	68	70	44	59	78	74	72	70	858
	1984	78	79	85	77	81	82	54	44	75	85	78	76	895
	1985	83	76	82	75	85	83	74						
5. ERZEUGUNG VON WALZSTAHLFERTIGERZEUGNISSEN INSGESAMT		PRODUCTION TOTALE DE PRODUITS FINIS LAMINES												
TOTAL PRODUCTION OF FINISHED ROLLED PRODUCTS		PRODUZIONE TOTALE DI PRODOTTI FINITI LAMINATI												
EUR 10	1983	6506	6945	7970	7183	7597	7683	6505	5662	8143	7878	8273	6898	87251
	1984	7618	8193	8372	7539	8565	8154	7131	6194	8385	8930	8377	6845	94278
	1985	7762	7901	8650	8274	8582	8452							
EUR 9	1983	6407	6831	7831	7074	7501	7564	6407	5574	7990	7756	8144	6771	85858
	1984	7479	8045	8195	7415	8425	8005	7041	6106	8278	8807	8234	6720	92724
	1985	7627	7773	8524	8158	8426	8313							
BR DEUTSCHLAND	1983	2038	2268	2587	2276	2391	2348	2110	2081	2586	2475	2515	2256	27932
	1984	2334	2562	2688	2472	2645	2478	2346	2389	2706	2771	2666	2265	30322
	1985	2515	2555	2912	2630	2727	2649	2398						
FRANCE	1983	1182	1127	1342	1297	1353	1392	1185	652	1419	1384	1384	1330	15055
	1984	1420	1339	1440	1272	1419	1453	1397	622	1399	1505	1437	1193	15896
	1985	1340	1338	1450	1474	1361	1445							
ITALIA	1983	1421	1529	1619	1482	1663	1616	1510	1087	1874	1682	1820	1431	18754
	1984	1647	1719	1826	1591	1941	1805	1556	1057	1849	1944	1807	1513	20226
	1985	1534	1718	1839	1743	1879	1830	1850						
NEDERLAND	1983	212	239	224	255	255	284	239	215	274	296	275	208	2975
	1984	240	232	294	282	285	291	212	284	301	309	299	193	3222
	1985	273	254	280	281	278	285	267						
BELGIQUE	1983	565	536	676	600	599	605	448	489	595	660	660	558	6993
	1984	632	684	703	632	764	751	464	644	701	777	703	630	8086
	1985	638	623	717	713	728	746	505						
LUXEMBOURG	1983	172	193	228	244	230	231	219	147	268	263	272	237	2703
	1984	261	259	269	249	259	261	254	191	284	282	282	223	3073
	1985	266	253	288	279	276	276	290						
UNITED KINGDOM	1983	778	905	1113	882	968	1034	685	858	909	944	1164	705	10925
	1984	898	1193	923	875	1053	924	785	859	978	1158	984	662	11295
	1985	1006	979	983	991	1116	1018	907						
IRELAND	1983	8	7	8	8	11	10	6	8	14	14	10	10	116
	1984	12	14	11	9	11	13	7	6	18	13	12	16	142
	1985	13	13	22	15	14	21	15						
DANMARK	1983	30	27	34	29	30	43	5	39	48	38	46	35	405
	1984	38	43	42	33	46	28	20	55	41	47	44	25	462
	1985	42	39	33	32	47	42	24						
HELLAS	1983	99	114	139	109	96	119	98	88	153	122	129	127	1393
	1984	139	148	177	124	140	149	90	88	107	123	143	125	1554
	1985	135	128	126	116	156	139	122						

		I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII	I-XII	
15. AUFTRAGSEINGANGEN FUER MASSENSTAEHLE *) NEW ORDERS FOR ORDINARY STEELS *)		(EUR 9)					COMMANDES NOUVELLES POUR ACIERS COURANTS *) NUOVE ORDINAZIONI PER ACCIAI COMUNI *)								
INLANDSMARKT	1983	3720	3882	4600	3746	3836	3929	3912	2698	4141	4182	4375	3738	46732	
HOME MARKET	1984	4087	4311	4390	3785	4209	3783	3778	2637	3733	4221	3679	3402	46228	
MARCHE INT.	1985	4256	4156	4400	4036	4137	3852								
UEBRIGE EGKS	1983	1307	1382	1773	1484	1408	1637	1370	1004	1436	1641	1539	1615	17599	
OTHER ECSC **)	1984	1580	1660	2000	1432	1562	1448	1529	1056	1289	1688	1363	1301	17905	
AUTRES CECA	1985	1646	1367	1624	1487	1542	1583								
DRITTLAENDER	1983	1283	1297	1846	1137	1403	1710	1569	1471	1680	1632	1479	1605	18109	
3RD COUNTRIES	1984	1860	1832	1745	1221	1614	1566	1516	1644	1573	1868	1946	1445	19831	
PAYS TIERS	1985	1949	2287	1909	1816	1843	1841								
INSGESAMT	1983	6310	6561	8219	6367	6647	7276	6851	5173	7257	7455	7393	6958	82440	
TOTAL	1984	7527	7803	8135	6438	7385	6797	6823	5337	6595	7777	7188	6148	83964	
TOTALE	1985	7851	7810	7933	7339	7522	7276								
16. LIEFERUNGEN VON MASSENSTAEHLEN DELIVERIES OF ORDINARY STEELS		(EUR 9)					LIVRAISONS D ACIERS COURANTS CONSEGNE DI ACCIAI COMUNI								
INLANDSMARKT	1983	3349	3631	4255	3851	3958	3882	3483	2759	4419	4035	4223	3533	45345	
HOME MARKET	1984	3828	4117	4080	3768	4297	4036	3523	2868	4210	4442	3980	3285	46390	
MARCHE INT.	1985	3633	3817	4351	4055	4175	3931								
UEBRIGE EGKS	1983	1165	1217	1517	1330	1452	1576	1262	1104	1591	1441	1608	1504	16797	
OTHER ECSC **)	1984	1459	1544	1689	1506	1644	1686	1359	1244	1764	1661	1560	1325	18475	
AUTRES CECA	1985	1430	1444	1604	1536	1568	1595								
DRITTLAENDER	1983	992	1127	1506	1183	1434	1548	1227	1468	1562	1674	1632	1834	17170	
3RD COUNTRIES	1984	1059	1572	1730	1425	1656	1642	1527	1450	1705	1870	1845	1881	19372	
PAYS TIERS	1985	1560	1732	2189	1721	1953	1938								
INSGESAMT	1983	5506	5975	7278	6364	6844	7006	5972	5331	7572	7150	7463	6871	79312	
TOTAL	1984	6346	7233	7499	6699	7597	7364	6409	5562	7679	7973	7385	6491	84237	
TOTALE	1985	6623	6993	8144	7312	7696	7464								
17. ERZEUGUNG VON EDELSTAEHLEN PRODUCTION OF SPECIAL STEELS							PRODUCTION D ACIERS FINS ET SPECIAUX PRODUZIONE DI ACCIAI FINI E SPECIALI								
EUR 10	1983														
	1984														
	1985														
EUR 9	1983	1417	1473	1699	1355	1511	1493	1224	1086	1492	1575	1561	1332	17371	
	1984	1594	1766	1930	1758	1926	1764	1680	1394	1887	1950	1830	1402	20868	
	1985	1823	1836	1969	1828										
BR	1983	516	626	726	598	632	595	534	481	656	693	694	509	7260	
DEUTSCHLAND	1984	606	719	805	730	780	719	749	677	826	759	773	541	8683	
	1985	829	816	871	778	766	782								
FRANCE	1983	269	223	291	244	243	262	200	84	253	259	249	251	2827	
	1984	275	264	296	282	308	293	283	138	303	352	330	276	3401	
	1985	276	280	306	289	253									
ITALIA	1983	405	362	383	312	394	378	319	291	334	351	350	380	4414	
	1984	486	460	559	482	539	473	459	355	504	513	438	391	5645	
	1985	469	490	520	487										
BENELUX	1983	84	85	88	90	84	88	61	73	73	94	77	58	955	
	1984	68	91	92	76	98	90	46	72	77	92	111	78	990	
	1985	81	79	83	93	78	85								
UNITED KINGDOM	1983	143	177	211	112	157	170	110	157	176	178	192	134	1915	
	1984	159	232	178	188	200	189	144	152	177	233	177	117	2148	
	1985	167	171	189	180	188									
IRELAND	1983														
	1984														
	1985														
DANMARK	1983														
	1984														
	1985														
HELLAS	1983														
	1984														
	1985														
18. LIEFERUNGEN VON EDELSTAEHLEN DELIVERIES OF SPECIAL STEELS		(EUR 9)					LIVRAISONS D ACIERS FINS ET SPECIAUX CONSEGNE DI ACCIAI FINI E SPECIALI								
INLANDSMARKT	1983	837	876	986	792	847	870	681	607	1009	987	951	818	10272	
HOME MARKET	1984	952	1024	1076	984	1071	1023	864	798	1050	1090	1035	823	11808	
MARCHE INT.	1985	1083	1043	1120	1065										
UEBRIGE EGKS	1983	113	121	135	106	111	125	96	75	124	129	118	106	1360	
OTHER ECSC **)	1984	136	151	178	168	183	154	133	103	163	177	179	145	1870	
AUTRES CECA	1985	185	192	186	177										
DRITTLAENDER	1983	105	118	155	109	124	182	130	113	158	151	187	201	1733	
3RD COUNTRIES	1984	184	182	208	224	231	223	212	224	231	269	240	224	2653	
PAYS TIERS	1985	217	219	276	253										
INSGESAMT	1983	1055	1114	1276	1008	1082	1176	907	795	1291	1268	1255	1126	13365	
TOTAL	1984	1272	1357	1462	1376	1485	1400	1208	1125	1444	1536	1454	1192	16331	
TOTALE	1985	1485	1454	1581	1496										

		I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII	I-XII (A)	
		BEZUGE AUS DER EG RECEIPTS FROM THE EC					C	RECEPTIONS DE LE CE ARRIVI DELLA CE							
EUR 10	1984	2126	1978	2271	2059	2340	2090	2129	1574	1963	2242	2275	1789	24713	
	1985	1885	1913	2045											
EUR 10 (SANS UEBl)	1984	1891	1767	2040	1852	2112	1852	1966	1379	1750	2014	2053	1627	22167	
	1985	1674	1680	1806											
BR DEUTSCHLAND	1984	550	499	569	454	538	431	546	377	456	519	519	395	5877	
	1985	447	456	555	581	557	486	629							
FRANCE	1984	487	493	576	523	594	573	572	180	479	555	606	455	6109	
	1985	474	483	507	523	475	491	531							
ITALIA	1984	330	287	367	312	345	290	390	275	345	339	338	360	3927	
	1985	216	212	208	235	249									
NEDERLAND	1984	189	202	184	163	190	193	167	190	179	193	227	142	2278	
	1985	179	175	218	189	253	198								
BELGIQUE LUXEMBOURG	1984	236	211	231	207	228	238	163	195	213	228	222	162	2546	
	1985	211	233	239	223	220	175								
UNITED KINGDOM	1984	179	170	182	148	172	212	170	233	169	242	198	137	2215	
	1985	207	178	167	185	172	192								
IRELAND	1984	18	16	18	13	14	13	18	18	15	22	21	14	204	
	1985	18	15	13	12	19	13								
DANMARK	1984	54	59	59	55	71	61	48	64	58	66	61	58	62	
	1985	62	67	71	52	78	68	68							
HELLAS	1984	84	41	85	184	88	79	55	42	49	78	83	66	935	
	1985	71	94	67											
		LIEFERUNGEN NACH DER EG DELIVERIES TO THE EC					D	LIVRAISONS VERS LA CE CONSEGNE ALLA CE							
EUR 10	1984	2022	2226	2259	2068	2270	2143	1969	1659	2118	2247	2131	1884	24905	
	1985	2001	1946	2098											
EUR 10 (SANS UEBl)	1984	1331	1533	1529	1417	1514	1457	1382	1221	1431	1507	1467	1353		
	1985	1341	1295	1403											
BR DEUTSCHLAND	1984	364	509	465	437	507	442	444	417	522	470	433	354	5257	
	1985	440	424	478	470	458	460	510							
FRANCE	1984	447	418	438	393	380	382	379	305	314	445	466	402	4769	
	1985	340	380	374	417	348	338	398							
ITALIA	1984	188	210	246	245	216	227	231	158	252	215	155	252	2608	
	1985	177	129	148	126	152									
NEDERLAND	1984	205	239	227	214	218	267	221	209	214	237	264	183	2687	
	1985	220	215	244	196	275	194								
BELGIQUE LUXEMBOURG	1984	691	693	730	651	756	686	587	438	687	740	664	531	7891	
	1985	660	651	695	733	683	693								
UNITED KINGDOM	1984	99	116	123	96	138	97	86	97	87	109	125	111	1272	
	1985	122	113	123	156	138	160								
IRELAND	1984	8	15	13	5	11	11	4	7	13	10	13	14	12	
	1985	8	12	16	15	12	18								
DANMARK	1984	20	17	15	21	21	20	12	19	19	14	3	33	199	
	1985	18	18	19	16	20	18	15							
HELLAS	1984	-	9	2	6	23	11	5	9	10	7	8	4	98	
	1985	16	4	1											

(A) MONATZAHLEN PROVISORISCH DAHER ABWEICHUNGEN GEGENUEBER KUMULIERTEN ERGEBNISSEN
PROVISIONAL, MONTHLY FIGURES, DIFFERING FROM CUMULATIVE DATA.
CHIFFRES MENSUELS PROVISOIRES DIFFERENCES AVEC LES DONNEES COMULATIVES.
DATI MENSILI PROVVISORI, DIFFERENZE CON I DATI CUMULATIVI

23. ANZAHL DER KURZARBEITER (A) UND BESCHAEFFTIGTENZAHL (B)
 NUMBER OF SHORT TIME WORKERS (A) AND TOTAL EMPLOYMENT (B)
 NOMBRE DE CHOMERUS PARTIELS (A) ET PERSONNEL TOTAL (B)
 NUMERO DI OPERAI IN CASSA INTEGRAZIONE (A) E TOTALE DEL PERSONALE (B)

	BR DEUTSCH- LAND	FRANCE	ITALIA	NEDER- LAND	BELGIQUE BELGIË	LUXEM- BOURG	UNITED KINGDOM	IRELAND	DANMARK	EUR 8	ELLAS	EUR 10
x 1												
A Ø 1980	6 271	2 824	2 374	2 415	6 274	-	:	0	165	:		
1981	14 906	8 297	8 142	4 224	8 591	1 590	:	0	88	:		
1982	38 044	8 014	9 333	5 745	9 270	3 092	7 541	0	405	81 741		
1983	47 073	13 362	18 971	3 496	10 658	2 408	3 102	0	0	99 070		
1984	7 305	1 111	12 048	83	4 961	982	609	0	51	27 150		
1984 I	24 624	1 196	18 714	400	7 094	1 396	2 132	0	0	55 556		
II	15 171	4 832	17 164	270	6 556	1 332	415	0	0	45 740		
III	20 067	3 710	16 427	320	6 880	1 225	751	0	345	49 725		
IV	9 153	859	17 361	0	5 953	1 172	310	0	0	35 848		
V	6 630	122	14 573	0	6 541	1 094	592	0	0	29 652		
VI	6 230	323	13 612	0	5 295	951	695	0	0	27 106		
VII	1 695	321	9 318	0	4 376	886	583	0	0	17 179		
VIII	1 140	310	7 709	0	4 012	806	262	0	0	14 239		
IX	1 160	453	6 055	0	2 452	736	117	0	0	10 973		
X	1 250	409	7 257	0	2 664	747	640	0	86	13 053		
XI	441	406	7 386	0	2 682	716	251	0	86	11 968		
XII	74	405	9 007	0	3 982	831	464	0	133	14 896		
1985 I	145	29	9 318	0	3 670	721	216	0	0	14 099		
II	40	60	7 892	0	2 300	710	210	0	0	11 212		
III	195	73	7 163	0	2 460	654	278	0	0	10 823		
IV	27	1 702	6 649	0	3 087	636	222	0	0	12 323		
V	0	1 613	6 502	0	2 482	600	156	0	0	11 353		
VIp	0	232	5 806	0	1 746	592	235	0	0	8 611		
VIIp	0	175	5 310	0	890	542	39	0	0	6 956		
VIIIp	1 141	187	4 416	0	870	544		0	0			
IXp	0	112		0	1 040	527		0	0			
x 1000												
B Ø 1980	201	114	101	21	47	16	133	0,7	3	636		
1981	192	100	98	21	45	14	96	0,6	2	569		
1982	181	97	94	21	43	13	82	0,7	2	533		
1983	169	93	90	20	40	13	67	0,6	2	494		
1984	157	87	82	19	39	13	62	0,7	2	460	4	464
31 I 84	161,7	90,1	87,2	19,1	39,4	12,6	63,6	0,7	1,6	476,0		
29 II 84	161,3	89,5	86,8	18,9	39,4	12,6	63,2	0,7	1,6	473,9		
31 III 84	160,4	88,0	86,5	18,8	39,4	12,6	62,6	0,7	1,6	470,5		
30 IV 84	158,4	86,2	85,6	18,7	39,3	12,6	62,5	0,7	1,6	465,6		
31 V 84	157,3	86,1	85,7	18,6	39,3	12,6	62,0	0,7	1,6	464,0		
30 VI 84	154,9	86,9	82,5	18,6	39,0	12,7	61,8	0,7	1,6	458,7		
31 VII 84	154,5	87,7	79,9	18,6	39,1	12,7	61,8	0,7	1,6	456,6		
31 VIII 84	154,8	87,6	78,6	18,6	38,9	12,8	62,0	0,7	1,6	455,6		
30 IX 84	155,9	86,4	77,9	18,6	38,1	12,8	62,1	0,7	1,6	454,1		
31 X 84	153,2	85,7	77,5	18,8	37,8	12,9	62,0	0,7	1,6	450,2		
30 XI 84	153,1	85,3	76,9	18,8	37,6	12,9	62,0	0,7	1,6	448,8		
31 XII 84	152,5	85,1	75,6	18,7	37,2	12,7	61,9	0,7	1,5	445,8	3,7	449,5
31 I 85	151,6	84,0	75,0	18,7	36,7	12,3	61,8	0,7	1,5	442,2	3,7	445,1
28 II 85	152,5	83,6	74,8	18,8	36,4	12,2	61,6	0,7	1,5	442,1	3,7	445,8
31 III 85	152,4	82,8	74,2	18,9	36,2	12,3	61,4	0,6	1,5	440,5	3,7	444,1
30 IV 85	151,7	82,2	73,6	18,9	35,9	12,3	61,0	0,6	1,6	437,8	3,7	441,5
31 V 85	151,5	81,8	71,6p	18,9	35,7	12,3	61,0	0,6	1,7	435,1	3,7	438,8
30 VI 85p	150,9	81,6	70,5	18,9	35,6	12,3	61,0	0,6	1,7	433,1	3,6	436,7
31 VII 85p	151,9	81,8	69,7	18,9	35,4	12,4	60,5	0,6	1,7	433,0		
31 VIII 85p	151,4	80,5	70,2	18,9	35,7	12,4	60,7	0,6	1,7	432,2		
30 IX 85p	153,5	79,6	70,0	18,9	35,2	12,4	60,3	0,6	1,7	432,2		

INHOUDSFORTEGNELSE

<u>Tabel</u>	<u>Side</u>	
1.	Situationen på EF's stålmarked	5
2.	Produktionsindeks for EKSF's jern- of stålindustri	6
3.	Produktion af råjern	6
4.	Produktion af råstål	7
5.	Samlet produktion af færdige valseværksprodukter	7
6.	herunder: Produktion af tunge profiljern	8
7.	Produktion af valsestråd i coils	8
8.	Produktion af betonarmeringsjern	9
9.	Produktion af andet stangjern	9
10.	Produktion af varmtvalsede bånd og rørbånd	10
11.	Produktion af varmtvalsede coils (færdigprodukter)	10
12.	Produktion af varmtvalsede plader på 3 mm og derover	11
13.	Produktion af koldtvalsede plader på under 3 mm	11
14.	Ordrebeholdning - almindeligt stål	11
15.	Nye ordrer - almindeligt stål	12
16.	Leverancer af almindeligt stål	12
17.	Produktion af specialstål	12
18.	Leverancer af specialstål	12
19.	Udenrigs- og indenrigshandel med EKSF-stålprodukter	13-14
20.a+b	Udenrigshandel med EKSF-stålprodukter med tredjelands	15-18
21.	Jern- og stålindustriens skrotforbrug	19
22.	Jern- og stålindustriens nettotilgang af skrot	19
23.	Antal arbejdere på arbejdsforderling og antal beskæftigede i alt ved årets udgang	20

Se FORKLARENDE BEMAERNINGER i nr 1/1985, bilag

INHOUDSOPGAVE

<u>Tabel</u>	<u>Bladzijde</u>	
1.	Een blik op de ijzer- en staalindustrie EGKS	5
2.	Productie-index ijzer- en staalindustrie EGKS	6
3.	Ruwijzerproductie	6
4.	Ruwstaalproductie	7
5.	Totale productie walselijprodukten	7
6.	waarvan: Zware profielen	8
7.	Walsdraad	8
8.	Betonstaal	9
9.	Overig gewoon staal	9
10.	Warmgewalst bandstaal en strippen voor buizen	10
11.	Rollen (afgewerkte produkten)	10
12.	Warmgewalste dikke en middeldikke plaat	11
13.	Koudgewalste dunne plaat	11
14.	Orderportefeuille gewoon staal	11
15.	Nieuwe orders gewoon staal	12
16.	Leveringen gewoon staal	12
17.	Productie speciaalstaal	12
18.	Leveringen speciaalstaal	12
19.	Buitenlandse en interne handel in EGKS-produkten	13-14
20.a+b	Buitenlandse handel in EGKS-produkten met enkele derde landen	15-18
21.	Schrootverbruik van de ijzer- en staalindustrie	19
22.	Netto-aanvoer schroot bij de ijzer- en staalindustrie	19
23.	Aantal werknemers die tijdelijk korter werken en personeelssterkte aan het einde van het jaar	20

Zie TOELICHTING in de bijlage van de nr 1/1985

Salg og abonnement · Verkauf und Abonnement · Πωλήσεις και συνδρομές · Sales and subscriptions
Vente et abonnements · Vendita e abbonamenti · Verkoop en abonnementen

BELGIQUE / BELGIË

Moniteur belge / Belgisch Staatsblad
Rue de Louvain 40-42 / Leuvensestraat 40-42
1000 Bruxelles / 1000 Brussel
Tél. 512 00 26
CCP/Postrékening 000-2005502-27

Sous-dépôts / Agentschappen:

**Librairie européenne /
Europese Boekhandel**

Rue de la Loi 244 / Wetstraat 244
1040 Bruxelles / 1040 Brussel

CREDOC

Rue de la Montagne 34 / Bergstraat 34
Bte 11 / Bus 11
1000 Bruxelles / 1000 Brussel

DANMARK

Schultz Forlag

Møntergade 21
1116 København K
Tlf: (01) 12 11 95
Girokonto 200 11 95

BR DEUTSCHLAND

Verlag Bundesanzeiger

Breite Straße
Postfach 10 80 06
5000 Köln 1
Tel. (02 21) 20 29-0
Fernschreiber:
ANZEIGER BONN 8 882 595

GREECE

G.C. Eleftheroudakis SA

International Bookstore
4 Nikis Street
Athens (126)
Tel. 322 63 23
Telex 219410 ELEF

Sub-agent for Northern Greece:

Molho's Bookstore

The Business Bookshop
10 Tsimiski Street
Thessaloniki
Tel. 275 271
Telex 412885 LIMO

FRANCE

**Service de vente en France des publications
des Communautés européennes**

Journal officiel

26, rue Desaix
75732 Paris Cedex 15
Tél. (1) 578 61 39

IRELAND

Government Publications Sales Office

Sun Alliance House
Molesworth Street
Dublin 2
Tel. 71 03 09

or by post

Stationery Office

St Martin's House
Waterloo Road
Dublin 4
Tel. 68 90 66

ITALIA

Licosa Spa

Via Lamarmora, 45
Casella postale 552
50 121 Firenze
Tel. 57 97 51
Telex 570466 LICOSA I
CCP 343 509

Subagente:

Libreria scientifica Lucio de Biasio - AEIOU

Via Meravigli, 16
20 123 Milano
Tel. 80 76 79

GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG

**Office des publications officielles
des Communautés européennes**

5, rue du Commerce
L-2985 Luxembourg
Tél. 49 00 81 - 49 01 91
Télex PUBOF - Lu 1322
CCP 19190-81
CC bancaire BIL 8-109/6003/200

Messageries Paul Kraus

11, rue Christophe Plantin
L-2339 Luxembourg
Tél. 48 21 31
Télex 2515
CCP 49242-63

NEDERLAND

Staatsdrukkerij- en uitgeverijbedrijf

Christoffel Plantijnstraat
Postbus 20014
2500 EA 's-Gravenhage
Tel. (070) 78 99 11

UNITED KINGDOM

HM Stationery Office

HMSO Publications Centre
51 Nine Elms Lane
London SW8 5DR
Tel. 01-211 3935

Sub-agent:

Alan Armstrong & Associates

European Bookshop
London Business School
Sussex Place
London NW1 4SA
Tel. 01-723 3902

ESPAÑA

Mundi-Prensa Libros, S.A.

Castelló 37
Madrid 1
Tel. (91) 275 46 55
Telex 49370-MPLI-E

PORTUGAL

Livraria Bertrand, s.a.r.l.

Rua João de Deus
Venda Nova
Amadora
Tél. 97 45 71
Telex 12709-LITRAN-P

SCHWEIZ / SUISSE / SVIZZERA

Librairie Payot

6, rue Grenus
1211 Genève
Tél. 31 89 50
CCP 12-236

UNITED STATES OF AMERICA

**European Community Information
Service**

2100 M Street, NW
Suite 707
Washington, DC 20037
Tel. (202) 862 9500

CANADA

Renouf Publishing Co., Ltd

61 Sparks Street (Mall)
Ottawa
Ontario K1P 5A6
Tel. Toll Free 1 (800) 267 4164
Ottawa Region (613) 238 8985-6

JAPAN

Kinokuniya Company Ltd

17-7 Shinjuku 3-Chome
Shinjuku-ku
Tokyo 160-91
Tel. (03) 354 0131

Öffentliche Preise in Luxemburg (ohne MwSt.) • Price (excluding VAT) in Luxembourg
 Prix publics au Luxembourg, TVA exclue • Prezzi pubblici nel Lussemburgo, IVA esclusa

	ECU	BFR	DM	FF	IRL	LIT	UKL	USD
Einzelpreis Single copy Prix par numéro Prezzo unitario	2,21	100	5	16	1.60	3 100	1.40	2
Abonnement Subscription Abbonamento	22,04	1 000	49,50	152	16	30 500	13	17
Monatsbericht + Vierteljahreshaft 1985 Monthly + Quarterly Bulletin 1985	61,70	2 800	138	423	44.50	85 400	36.50	45.50
Mensuel + Trimestriel 1985 Mensile + Trimestrale 1985								



KONTORET FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABERS OFFICIELLE PUBLIKATIONER
 AMT FÜR AMTLICHE VERÖFFENTLICHUNGEN DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN
 ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΠΙΣΗΜΩΝ ΕΚΔΟΣΕΩΝ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΙΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ
 OFFICE FOR OFFICIAL PUBLICATIONS OF THE EUROPEAN COMMUNITIES
 OFFICE DES PUBLICATIONS OFFICIELLES DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES
 UFFICIO DELLE PUBBLICAZIONI UFFICIALI DELLE COMUNITÀ EUROPEE
 BUREAU VOOR OFFICIELE PUBLIKATIES DER EUROPESE GEMEENSCHAPPEN

ISSN 0378-7559